

Important Information for the User Information importante pour l'utilisateur

SPH-DA01

AppRadio

Be sure to read **Important Information for the User** first!

Important Information for the User includes the important information that you must understand before using this product.

Veuillez commencer par lire l'**Information importante pour l'utilisateur** !

L'**Information importante pour l'utilisateur** comprennent des informations qu'il est nécessaire de comprendre avant d'utiliser ce produit.



Thank you for buying this Pioneer product.

Please read through these instructions so you will know how to operate your model properly. *After you have finished reading the instructions, keep this document in a safe place for future reference.*

01 Precaution

- Information to User 3
 - The Safety of Your Ears is in Your Hands 4
 - ESTABLISH A SAFE LEVEL: 4
 - BE SURE TO OBSERVE THE FOLLOWING GUIDELINES: 4
- Terms used in this manual 4
 - “Front display” 4
 - “microSD card” 4

02 Important safety information

03 Notes before using this product

- Additional safety information 6
 - To ensure safe driving 6
 - To avoid battery exhaustion 6
 - Protecting the LCD panel and screen 6
 - Rear view camera 7
 - Handling the microSD card 7
- Failure to operate 7
- Visit our website 8
- About this product 8
 - Details of functions and operation of this product 8

Appendix

- iPod compatibility 9
- Detailed information regarding connected iPhone devices 9
 - iPod and iPhone 9
 - iTunes 9
- Using App-based connected content 9
- Bluetooth 10
- SD and SDHC logo 10
- Specifications 11

Precaution

Information to User

- This equipment complies with FCC/IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines in Supplement C to OET65 and RSS-102 of the IC radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment has very low levels of RF energy that it deemed to comply without maximum permissive exposure evaluation (MPE). But it is desirable that it should be installed and operated keeping the radiator at least 20 cm or more away from person's body (excluding extremities: hands, wrists, feet and ankles).
- This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.
- Alteration or modifications carried out without appropriate authorization may invalidate the user's right to operate the equipment.

FCC ID : AJDK043
 MODEL NO. : SPH-DA01
 IC : 775E-K043

This device complies with Part 15 of FCC Rules and Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of this device.
 MADE IN CHINA

For Canadian model

This device complies with RSS-310 of Industry Canada. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference.

The Bluetooth antenna cannot be removed (or replaced) by user.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION:
 USE OF CONTROL OR ADJUSTMENT OR PERFORMANCE OF PROCEDURES OTHER THAN THOSE SPECIFIED HEREIN MAY RESULT IN HAZARDOUS RADIATION EXPOSURE.

CAUTION:
 THE USE OF OPTICAL INSTRUMENTS WITH THIS PRODUCT WILL INCREASE EYE HAZARD.

WARNING

Handling the cord on this product or cords associated with accessories sold with the product may expose you to chemicals listed on proposition 65 known to the State of California and other governmental entities to cause cancer and birth defect or other reproductive harm. **Wash hands after handling.**


The Safety of Your Ears is in Your Hands

Get the most out of your equipment by playing it at a safe level—a level that lets the sound come through clearly without annoying blaring or distortion and, most importantly, without affecting your sensitive hearing. Sound can be deceiving. Over time, your hearing “comfort level” adapts to higher volumes of sound, so what sounds “normal” can actually be loud and harmful to your hearing. Guard against this by setting your equipment at a safe level BEFORE your hearing adapts.

ESTABLISH A SAFE LEVEL:

- Set your volume control at a low setting.
- Slowly increase the sound until you can hear it comfortably and clearly, without distortion.
- Once you have established a comfortable sound level, set the dial and leave it there.

BE SURE TO OBSERVE THE FOLLOWING GUIDELINES:


- Do not turn up the volume so high that you can't hear what's around you.
- Use caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations.
- Do not use headphones while operating a motorized vehicle; the use of headphones may create a traffic hazard and is illegal in many areas. 

Terms used in this manual

“Front display”

In this manual, the screen that is attached to the body of this product is referred to as the “Front display”.

“microSD card”

The microSD card and microSDHC card are collectively referred to as the “microSD card”. 

Important safety information

WARNING

- Do not attempt to install or service this product yourself. Installation or servicing of this product by persons without training and experience in electronic equipment and automotive accessories may be dangerous and could expose you to the risk of electric shock or other hazards.
- Do not allow this product to come into contact with liquids. Electrical shock could result. Also, damage to the product, smoke, and overheating could result from contact with liquids.
- If liquid or foreign matter should get inside this product, park your vehicle in a safe place, turn the ignition switch off (ACC OFF) immediately and consult your dealer or the nearest authorized Pioneer Service Station. Do not use this product in this condition because doing so may result in a fire, electric shock, or other failure.
- If you notice smoke, a strange noise or odor from this product, or any other abnormal signs on the LCD screen, turn off the power immediately and consult your dealer or the nearest authorized Pioneer Service Station. Using this product in this condition may result in permanent damage to the system.
- Do not disassemble or modify this product, as there are high-voltage components inside which may cause an electric shock. Be sure to consult your dealer or the nearest authorized Pioneer Service Station for internal inspection, adjustments or repairs.

Before using this product, be sure to read and fully understand the following safety information:

- Read the entire manual before using this product.
- Any App-based navigation or mapping information (and rear view camera option if purchased) displayed on this product should be used solely as an aid to you in the operation of your vehicle. It is not a substitute for your attentiveness, judgment, and care when driving.
- Do not operate this product, any applications, or the rear view camera option (if purchased) if doing so will divert your attention in any way from the safe operation of your vehicle. Always observe safe driving rules and follow all existing traffic regulations. If you experience difficulty in operating this product or reading the display, park your vehicle in a safe location and apply the parking brake before making the necessary adjustments.
- Never allow others to use this product unless they have read and understood the operating instructions.
- Never set the volume of this product so high that you cannot hear outside traffic and emergency vehicles.
- To promote safety, certain functions are disabled unless the vehicle is stopped and/or the parking brake is applied.
- Keep this manual handy as a reference for operating procedures and safety information.
- Pay close attention to all warnings in this manual and follow the instructions carefully.
- Do not install this product where it may (i) obstruct the driver's vision, (ii) impair the performance of any of the vehicle's operating systems or safety features, including airbags, hazard lamp buttons or (iii) impair the driver's ability to safely operate the vehicle.
- Please remember to fasten your seat belt at all times while operating your vehicle. If you are ever in an accident, your injuries can be considerably more severe if your seat belt is not properly buckled.
- Never use headphones while driving.
- Traffic restrictions and advisories are always more important than guidance given by a third-party navigation/mapping iPhone application. Always obey current traffic restrictions, even if the application provides contrary advice.

Notes before using this product

Important (Serial Number:)

The serial number of this device is located on the bottom of this product. For your own security and convenience, be sure to record this number on the enclosed warranty card.

Additional safety information

To ensure safe driving

Certain functions (such as viewing of App-based visual content and certain touch panel key operations) offered by this product could be dangerous and/or unlawful if used while driving. To prevent such functions from being used while the vehicle is in motion, there is an interlock system that senses when the parking brake is set. If you attempt to use the functions described above while driving, they will become disabled until you stop the vehicle in a safe place, and apply the parking brake. Please keep the brake pedal pushed down before releasing the parking brake.

WARNING

- **GREEN/WHITE LEAD AT POWER CONNECTOR IS DESIGNED TO DETECT PARKED STATUS AND MUST BE CONNECTED TO THE POWER SUPPLY SIDE OF THE PARKING BRAKE SWITCH. IMPROPER CONNECTION OR USE OF THIS LEAD MAY VIOLATE APPLICABLE LAW AND MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR DAMAGE.**
- To avoid the risk of damage and injury and the potential violation of applicable laws, this product is not for use with a video image that is visible to the driver.
- In some jurisdictions the viewing of Video image on a display inside a vehicle even by persons other than the driver may be illegal. Where such regulations apply, they must be obeyed.
- When applying the parking brake in order to view video image or to enable other functions offered by this product, park your vehicle in a

safe place, and keep the brake pedal pushed down before releasing the parking brake if the vehicle is parked on a hill or otherwise might move when releasing the parking brake.

If you attempt to watch video image while driving, the warning "**Viewing of front seat video source while driving is strictly prohibited.**" will appear on the screen. To watch video image on this display, stop the vehicle in a safe place and apply the parking brake. Please keep the brake pedal pushed down before releasing the parking brake.

To avoid battery exhaustion

Be sure to run the vehicle engine while using this product. Using this product without running the engine can drain the battery.

WARNING

Do not install this product with vehicles in a vehicle that does not have an ACC wire or circuitry available.

Protecting the LCD panel and screen

- ❑ Do not allow direct sunlight to fall on the LCD screen when this product is not being used. Extended exposure to direct sunlight can result in LCD screen malfunction due to the resulting high temperatures.
- ❑ To protect the LCD screen from damage, be sure to touch the touch panel keys with your finger only and gently touch the screen.
- ❑ If a protection sheet is attached to the display, depending on the protection sheet, it may cause malfunctioning.
- ❑ When using a cellular phone, keep the antenna of the cellular phone away from the LCD screen to prevent disruption of the video in the form of spots, colored stripes, etc.

Notes before using this product

Rear view camera

With an optional rear view camera, you are able to use this product for increased visibility while backing up, or to keep an eye on a trailer attached to the vehicle.

WARNING

When you connect the rear view camera, do not forget to adjust the setting of this product so as to display mirror reversed images on the screen.

CAUTION


Do not use this function for entertainment purposes.

Handling the microSD card

CAUTION

- Keep the microSD card out of the reach of small children to prevent them from accidentally swallowing it.
- To prevent data loss and damage to the storage device, never remove it from this product while data is being transferred.
- If data loss or corruption occurs on the storage device for any reason, it is usually not possible to recover the data. Pioneer accepts no liability for damages, costs or expenses arising from data loss or corruption.
- Never insert or eject an microSD card while driving.
- Do not leave the microSD card in any location with high temperatures.

microSD card, microSDHC card

- ➞ For details about microSD card compatibility with this product, refer to *Specifications* on page 11. 

Failure to operate

Should this product fail to operate properly, contact your dealer or nearest authorized Pioneer Service Station.

After-sales service for Pioneer products

Please contact the dealer or distributor from which you purchased the product for after-sales service (including warranty conditions) or any other information. In case the necessary information is not available, please contact the companies listed below.

Please do not ship your product to the companies at the addresses listed below for repair without making advance contact.

- **U.S.A**

Pioneer Electronics (USA) Inc.
CUSTOMER SUPPORT DIVISION
P.O. Box 1760 Long Beach, CA 90801-1760
800-421-1404

- **CANADA**

Pioneer Electronics of Canada, Inc.
CUSTOMER SATISFACTION DEPARTMENT
340 Ferrier Street, Unit 2, Markham, Ontario
L3R 2Z5, Canada
1-877-283-5901
905-479-4411

For warranty information, please see the Limited Warranty sheet included with your product.



Visit our website

Visit us at the following site:

<http://www.pioneerelectronics.com>

In Canada

<http://www.pioneerelectronics.ca>

- 1 Register your product. We will keep the details of your purchase on file to help you refer to this information in the event of an insurance claim such as loss or theft.
- 2 Receive updates on the latest products and technologies.
- 3 Download owner's manuals, order product catalogs, research new products, and much more.
- 4 Receive notices of software upgrades and software updates.

The names of private corporations, products and other entities described herein are the registered trademarks or trademarks of their respective firms.

➔ For more information, refer to Operation Manual.



About this product

- The RBDS (Radio Broadcast Data System) function operates only in areas with FM stations broadcasting RBDS signals.

Details of functions and operation of this product

For details of functions and operation of this product, refer to AppRadio app Help.

Please follow the steps below to see AppRadio app Help.

- The AppRadio app is available as a free download from the iTunes App Store.
- Pioneer is not responsible for any cellular voice, data, and application fees you may incur.

- 1 **Install AppRadio app on the iPhone.**
- 2 **Launch AppRadio app without connecting the iPhone to this product.**
- 3 **Tap [Settings]→[Manual].**

Appendix

iPod compatibility

This product supports only the following iPhone models and iPhone software versions. Others may not work correctly.

Made for

- iPhone 4: Ver. 4.3
 - iPod touch (4th generation): Ver. 4.3
- ☐ In this manual, iPod and iPhone will be referred to as iPhone.
- ☐ Operation methods may vary depending on the iPhone models and the software version of iPhone.
- ☐ Depending on the software version of the iPhone, it may not be compatible with this equipment.
- For details about iPhone compatibility with this product, refer to the information on our website. ☐

Detailed information regarding connected iPhone devices

CAUTION

- Pioneer accepts no responsibility for data lost from an iPhone, even if that data is lost while using this product. Please back up your iPhone data regularly.
- Do not leave the iPhone in direct sunlight for extended amounts of time. Extended exposure to direct sunlight can result in iPhone malfunction due to the resulting high temperature.
- Do not leave the iPhone in any location with high temperatures.
- Firmly secure the iPhone when driving. Do not let the iPhone fall onto the floor, where it may become jammed under the brake or gas pedal.

For details, refer to the iPhone manuals.

iPod and iPhone

Made for



“Made for iPod” and “Made for iPhone” mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.

Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.

iPod and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

iTunes

iTunes is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. ☐

Using App-based connected content

IMPORTANT

Requirements to access app-based connected content services using this product:

- Latest version of the AppRadio compatible connected content application(s) for the iPhone, available from the service provider, downloaded to your iPhone device.
- A current account with the content service provider.

Appendix

- iPhone Data Plan.

Note: if the Data Plan for your iPhone does not provide for unlimited data usage, additional charges from your carrier may apply for accessing App-based connected content via 3G and/or EDGE networks.

- Connection to the Internet via 3G, EDGE or WiFi network.

Limitations:

- Access to App-based connected content will depend on the availability of cellular and/or WiFi network coverage for the purpose of allowing your iPhone to connect to the Internet.
- Service availability may be geographically limited to the region. Consult the connected content service provider for additional information.
- Ability of this product to access connected content is subject to change without notice and could be affected by any of the following: compatibility issues with future firmware versions of iPhone; compatibility issues with future versions of the connected content application(s) for the iPhone; changes to or discontinuation of the connected Content application(s) or service by its provider.
- Pioneer is not liable for any issues that may arise from incorrect or flawed app-based content.
- The content and functionality of the supported applications are the responsibility of the App providers.
- In Advanced App Mode, functionality through the product is limited while driving, with available functions determined by the App providers.
- Availability of Advanced App Mode functionality is determined by the App provider, and not determined by Pioneer.
- Advanced App Mode allows access to applications other than those listed (subject to limitations while driving), but the extent to which content can be used is determined by the App providers. ▣

Bluetooth



Bluetooth is a short-range wireless radio connectivity technology that is developed as a cable replacement for cellular phones, handheld PCs and other devices. Bluetooth operates in 2.4GHz frequency range and transmits voice and data at speeds up to 1 megabit per second. Bluetooth was launched by a special interest group (SIG) comprising Ericsson Inc., Intel Corp., Nokia Corp., Toshiba and IBM in 1998, and it is currently developed by nearly 2000 companies worldwide.

- The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by PIONEER CORPORATION is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners. ▣

SD and SDHC logo



microSD Logo is a trademark of SD-3C, LLC.



microSDHC Logo is a trademark of SD-3C, LLC. ▣

Appendix

Specifications

General

Rated power source	14.4 V DC (allowable voltage range: 12.0 V to 14.4 V DC)
Grounding system	Negative type
Maximum current consumption	12.0 A
Dimensions (W × H × D):	
Chassis	178 mm × 100 mm × 165 mm (7 in. × 3-7/8 in. × 6-1/2 in.)
Nose	171 mm × 97 mm × 19 mm (6-3/4 in. × 3-7/8 in. × 3/4 in.)
Weight	1.45 kg (3.2 lbs)

Display

Screen size/aspect ratio	6.1 inch wide/16:9 (effective display area: 136.2 mm × 72 mm)
Pixels	384 000 (800 × 480)
Display method	TFT Active matrix driving
Backlight	LED
Color system	PAL/NTSC compatible
Tolerable temperature range:	
Power on	+14 °F to +140 °F
Power off	-4 °F to +158 °F

Audio

Maximum power output	50 W × 4 50 W × 2 ch/4 Ω + 70 W × 1 ch/2 Ω (for subwoofer)
Continuous power output	15 W × 4 (FM, 1%THD, 4 Ω LOAD)
Load impedance	4 Ω (4 Ω to 8 Ω [2 Ω for 1 ch] allowable)
Preout output level (max)	2.0 V
Preout impedance	100 Ω
Equalizer (3-Band Parametric Equalizer):	
Frequency	
Low	60 Hz/80 Hz/100 Hz/200 Hz
Mid	500 Hz/1 kHz/1.5 kHz/2.5 kHz
High	10 kHz/12.5 kHz/15 kHz/ 17.5 kHz
Gain	±15 dB
Subwoofer:	
Frequency	80 Hz/120 Hz/160 Hz
Gain	±12 dB

USB

USB standard spec.	USB 1.1 Full Speed
Max current supply	1 A

USB class for iPhone only

Bluetooth

Version	Bluetooth 2.1+EDR
Output power	+0 dBm Max.

FM tuner

Frequency range	87.9 MHz to 107.9 MHz
Usable sensitivity	17 dBf (0.8 μV/75 Ω mono, S/N: 30 dB)
Signal-to-noise ratio	57 dB (IEC-A network)
Distortion	1.3 % (at 65 dBf, 1 kHz, stereo) 0.3 % (at 65 dBf, 1 kHz, mono)
Frequency response	100 Hz to 10 000 Hz (+2 dB/ -13 dB)
Stereo separation	31 dB (at 65 dBf, 1 kHz)

AM tuner

Frequency range	530 kHz to 1 710 kHz (10 kHz)
Usable sensitivity	32 dBμV (S/N: 20 dB)
Signal-to-noise ratio	57 dB (IEC-A network)

GPS

GPS receiver:	
System	L1, C/Acode GPS
Reception system	22 tracking/66 acquisition- channel system
Reception frequency	1 575.42 MHz
Tracking sensitivity	-165 dBm (typ)
Frequency	Max. 10 a second (10 Hz)
GPS antenna:	
Antenna	Micro strip flat antenna/ right-handed helical polari- zation
Antenna cable	3.0 m (9.84 ft.)
Dimensions (W × H × D)	
.....	50.6 mm × 15.5 mm × 50.6 mm (1.99 in. × 0.61 in. × 1.99 in.)
Weight	85 g (0.19 lbs)

SD

microSD card, microSDHC card	
Compatible physical format	
.....	Version 2.00
File system	FAT16, FAT32
Decoding format	Software Update only

Appendix

CEA2006 Specifications



Power output	14 W RMS × 4 Channels (4 Ω and \leq 1 % THD+N)
S/N ratio	91 dBA (reference: 1 W into 4 Ω)



Note

Specifications and design are subject to possible modifications without notice due to improvements. □

Merci d'avoir acheté ce produit Pioneer.

Veillez lire attentivement ces instructions de façon à savoir comment utiliser votre modèle correctement. *Après avoir terminé de lire les instructions, conservez ce document dans un endroit sûr afin de pouvoir le consulter facilement à l'avenir.*

01 Précautions

- Informations pour l'utilisateur **14**
 - La protection de votre ouïe est entre vos mains **14**
 - CHOISISSEZ UN VOLUME SÉCURITAIRE: **14**
 - N'OUBLIEZ PAS DE RESPECTER LES DIRECTIVES SUIVANTES: **15**
- Termes utilisés dans ce manuel **15**
 - "Écran avant" **15**
 - "Carte microSD" **15**

Spécifications **22**

02 Consignes importantes de sécurité

03 Remarque avant d'utiliser ce produit

- Consignes de sécurité supplémentaires **17**
 - Pour garantir une conduite en toute sécurité **17**
 - Pour éviter l'épuisement de la batterie **17**
 - Protection du panneau et de l'écran LCD **17**
 - Caméra de rétrovisée **18**
 - Manipulation de la carte microSD **18**
- Problème de fonctionnement **18**
- Notre site web **19**
- À propos de ce produit **19**
 - Détails des fonctions et de l'utilisation de ce produit **19**

Annexe

- Compatibilité avec l'iPod **20**
- Informations détaillées concernant les dispositifs iPhone connectés **20**
 - iPod et iPhone **20**
 - iTunes **20**
- Utilisation de contenus connectés via une application **20**
- Bluetooth **21**
- Logo SD et SDHC **21**

Informations pour l'utilisateur

- Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations FCC/IC définies pour les équipements non contrôlés et respecte les Règles d'Exposition aux fréquences radio (RF) FCC définies dans le Supplément C de OET65 et RSS-102 des règles IC d'exposition aux fréquences radio (RF). Cet équipement a des niveaux d'énergie RF très faibles qui sont estimés être conformes sans évaluation de l'exposition maximale autorisée (MPE). Mais il est souhaitable que l'équipement soit installé et utilisé en laissant le radiateur à au moins 20 cm de la personne (à l'exclusion des extrémités : mains, poignets, pieds et chevilles).
- Cet émetteur ne doit pas être placé ou utilisé conjointement avec d'autres antennes ou émetteurs.
- Toute altération ou modification effectuée sans autorisation appropriée peut invalider le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

ID FCC : AJDK043
 NUMÉRO DE MODÈLE : SPH-DA01
 IC : 775E-K043

Le présent appareil est conforme aux la partie 15 des règles de la FCC et CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

FABRIQUÉ EN CHINE

Pour le modèle canadien

Cet appareil est conforme au CNR-310 d'Industrie Canada. Son exploitation est autorisée sous réserve que l'appareil ne cause pas de brouillage préjudiciable.

L'antenne Bluetooth ne peut pas être supprimée (ou remplacée) par l'utilisateur.

La protection de votre ouïe est entre vos mains

Pour assurer le rendement optimal de votre matériel et – plus important encore – la protection de votre ouïe, réglez le volume à un niveau raisonnable. Pour ne pas altérer votre sens de la perception, le son doit être clair mais ne produire aucun vacarme et être exempt de toute distorsion. Votre ouïe peut vous jouer des tours. Avec le temps, votre système auditif peut en effet s'adapter à des volumes supérieurs, et ce qui vous semble un « niveau de confort normal » pourrait au contraire être excessif et contribuer à endommager votre ouïe de façon permanente. Le réglage de votre matériel à un volume sécuritaire AVANT que votre ouïe s'adapte vous permettra de mieux vous protéger.

CHOISISSEZ UN VOLUME SÉCURITAIRE :

- Réglez d'abord le volume à un niveau inférieur.
- Montez progressivement le volume jusqu'à un niveau d'écoute confortable ; le son doit être clair et exempt de distorsions.
- Une fois que le son est à un niveau confortable, ne touchez plus au bouton du volume.

Précautions

N'OUBLIEZ PAS DE RESPECTER LES DIRECTIVES SUIVANTES :

- Lorsque vous montez le volume, assurez-vous de pouvoir quand même entendre ce qui se passe autour de vous.
- Faites très attention ou cessez temporairement l'utilisation dans les situations pouvant s'avérer dangereuses.
- N'utilisez pas des écouteurs ou un casque d'écoute lorsque vous opérez un véhicule motorisé ; une telle utilisation peut créer des dangers sur la route et est illégale à de nombreux endroits. □

Termes utilisés dans ce manuel

“Écran avant”

Dans ce manuel, l'écran qui est attaché directement à ce produit est appelé “écran avant”.

“Carte microSD”

La carte microSD et la carte microSDHC sont communément appelées “carte microSD”. □

**AVERTISSEMENT**

- N'essayez pas d'installer ou de réparer ce produit vous-même. L'installation ou la réparation de ce produit par des personnes n'ayant aucune formation ou expérience en matière d'équipements électroniques et accessoires automobiles peut être dangereux et peut entraîner des risques d'électrocution ou autres.
- Ce produit ne doit pas être en contact avec des liquides pour éviter tout risque d'électrocution. En outre, le contact avec des liquides peut entraîner des dommages, provoquer de la fumée et une surchauffe de ce produit.
- Si un liquide ou une matière étrangère pénètre dans ce produit, gardez votre véhicule dans un endroit sûr, coupez le contact (ACC OFF) immédiatement, puis consultez votre revendeur ou le centre de service Pioneer agréé le plus proche. N'utilisez pas ce produit dans ces conditions car cela pourrait entraîner un incendie, un choc électrique ou une autre défaillance.
- Si vous remarquez de la fumée, un bruit étrange ou une odeur venant de ce produit ou tout autre signe anormal venant de l'écran LCD, coupez immédiatement l'alimentation électrique et consultez votre revendeur ou le centre de service Pioneer agréé le plus proche. L'utilisation de ce produit dans ces conditions risque d'endommager définitivement le système.
- Ne désassemblez pas ou ne modifiez pas ce produit au risque de subir une électrocution avec les composants haute tension qui le composent. Veuillez consulter votre revendeur ou le service après-vente Pioneer agréé le plus proche pour les vérifications internes, les réglages ou les réparations.

Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire les consignes de sécurité suivantes de manière à bien les comprendre :

- Lisez la totalité du manuel avant d'utiliser ce produit.
- La navigation via une application ou les informations de cartographie (et la caméra de rétrovisée en option le cas échéant) affichées sur ce produit doivent être uniquement utilisées comme une aide lors de la conduite de votre véhicule. Elle n'autorise en aucun cas

un relâchement de votre attention, de votre jugement et de votre vigilance pendant la conduite.

- N'utilisez pas ce produit, n'importe quelle application ou la caméra de rétrovisée en option (le cas échéant) si celui-ci risque d'une façon ou d'une autre de détourner votre attention. Observez toujours les règles de sécurité et respectez toujours les réglementations de la circulation routière en vigueur. Si vous éprouvez des difficultés à utiliser ce produit ou à lire l'écran, gardez votre véhicule en lieu sûr et serrez le frein à main avant d'effectuer les réglages nécessaires.
- Ne laissez pas d'autres personnes utiliser ce produit avant qu'elles n'aient lu et compris son mode d'emploi.
- N'élevez jamais le volume de ce produit à un niveau tel que vous ne puissiez pas entendre les bruits de la circulation environnante et les véhicules d'urgence.
- Pour plus de sécurité, certaines fonctions sont désactivées tant que le véhicule n'est pas à l'arrêt et/ou que le frein à main n'est pas serré.
- Conservez ce mode d'emploi à portée de main afin de vous y référer pour les modes de fonctionnement et les consignes de sécurité.
- Faites très attention à tous les avertissements dans ce manuel et suivez attentivement toutes les instructions.
- N'installez pas ce produit dans un endroit où il risque (i) d'entraver la visibilité du conducteur, (ii) d'altérer le fonctionnement de certains systèmes de commande ou dispositifs de sécurité, y compris les airbags ou les touches de commande des feux de détresse, ou (iii) d'empêcher le conducteur de conduire le véhicule en toute sécurité.
- Veillez à toujours attacher votre ceinture de sécurité sur la route. En cas d'accident, le port de la ceinture peut réduire considérablement la gravité des blessures.
- N'utilisez jamais de casques d'écoute pendant la conduite.
- Les restrictions et conseils à la circulation ont toujours la priorité sur guidage fourni par un système de navigation tiers ou une application de cartographie iPhone. Respectez toujours le code de la route actuel, même si l'application fournit des conseils contraires.

Remarque avant d'utiliser ce produit

Consignes de sécurité supplémentaires

Pour garantir une conduite en toute sécurité

Certaines fonctions (telles que la visualisation d'un contenu visuel via une application et l'utilisation de certaines touches de l'écran tactile) offertes par ce produit peuvent être dangereuses et/ou illégales si elles sont utilisées pendant que vous conduisez. Pour éviter que de telles fonctions soient utilisées pendant que le véhicule est en déplacement, un système de verrouillage détecte quand le frein à main est serré. Si vous essayez d'utiliser les fonctions décrites ci-dessus pendant que vous conduisez, elles deviendront indisponibles jusqu'à ce que vous arrêtiez le véhicule dans un endroit sûr et que vous serriez le frein à main. Pensez à appuyer sur la pédale de frein lorsque vous desserrez le frein à main.

AVERTISSEMENT

- **LE FIL VERT/BLANC DU CONNECTEUR D'ALIMENTATION EST CONÇU POUR DÉTECTER L'ÉTAT DE STATIONNEMENT ET DOIT ÊTRE BRANCHÉ CÔTÉ ALIMENTATION ÉLECTRIQUE DU CONTACTEUR DE FREIN À MAIN. UNE CONNEXION OU UNE UTILISATION INAPPROPRIÉE DE CE FIL PEUT ÊTRE ILLÉGALE À L'ÉGARD DE LA LOI EN VIGUEUR ET RISQUE D'ENTRAÎNER DES BLESSURES SÉRIEUSES OU DES DOMMAGES.**
- Pour éviter les risques de dommages ou blessures et la violation éventuelle des lois applicables, ce produit ne doit pas être utilisé lorsqu'une image vidéo est visible par le conducteur.
- Dans certaines juridictions, le fait de regarder une image vidéo sur un afficheur dans une voiture est illégal, même s'il s'agit d'autres personnes que le conducteur. Lorsqu'il existe de telles règles, vous devez vous y conformer.

- Lorsque vous serrez le frein à main pour regarder une image vidéo ou activer d'autres fonctions proposées par ce produit, stationnez votre véhicule en lieu sûr. Appuyez sur la pédale de frein avant de desserrer le frein à main si le véhicule est stationné en pente, sinon le véhicule risque de se déplacer lorsque vous desserrez le frein à main.

Si vous essayez de regarder une image vidéo tout en conduisant, l'avertissement "**Utilisation de la source vidéo du siège avant interdite en roulant.**" apparaîtra à l'écran. Pour regarder une image vidéo sur l'afficheur, stationnez votre véhicule en lieu sûr et serrez le frein à main. Veuillez maintenir la pédale de frein enfoncée avant de desserrer le frein à main.

Pour éviter l'épuisement de la batterie

Assurez-vous de faire tourner le moteur lors de l'utilisation de cet appareil. Utiliser cet appareil sans faire tourner le moteur peut décharger la batterie.

AVERTISSEMENT

N'installez pas ce produit dans des véhicules qui ne possèdent pas de câble ACC ni de circuit disponible.


Protection du panneau et de l'écran LCD

- Ne laissez pas la lumière directe du soleil tomber sur l'écran LCD quand l'appareil n'est pas utilisé. Une exposition prolongée à la lumière directe du soleil peut entraîner un mauvais fonctionnement de l'écran LCD à cause des hautes températures résultant de l'exposition prolongée.
- Pour empêcher l'écran LCD d'être endommagé, effleurez les touches de l'écran tactile uniquement avec le doigt et touchez délicatement l'écran.

Remarque avant d'utiliser ce produit

- ❑ Si une feuille de protection est fixée sur l'écran, il se peut que selon la feuille de protection cela entraîne un mauvais fonctionnement.
- ❑ Lorsque vous utilisez un téléphone portable, maintenez l'antenne du portable éloignée de l'écran LCD pour éviter la perturbation de la vidéo sous la forme de taches, de bandes colorées, etc.
- Ne jamais insérer ni éjecter de carte microSD tout en conduisant.
- Ne laissez pas la carte microSD dans un lieu exposé à de fortes températures.

Carte microSD, carte microSDHC

- ➔ Pour en savoir plus sur la compatibilité des cartes microSD avec ce produit, consultez la page 22, *Spécifications*. 

Caméra de rétrovisée

Avec une caméra de rétrovisée en option, vous pouvez utiliser ce produit pour augmenter votre visibilité pendant une marche arrière ou pour surveiller une caravane remorquée par le véhicule.



AVERTISSEMENT

Quand vous connectez une caméra de rétrovisée, n'oubliez pas de changer les réglages de ce produit de façon à afficher une image miroir inversée sur l'écran.



ATTENTION

N'utilisez pas cette fonction dans un but de divertissement.

Manipulation de la carte microSD



ATTENTION

- Conservez la carte microSD hors de la portée des jeunes enfants pour éviter qu'elle soit avalée accidentellement.
- Pour éviter toute perte de données et tout dommage du périphérique de stockage, ne le retirez jamais de ce produit pendant que des données sont en cours de transfert.
- Si une perte ou une corruption de données se produit sur le périphérique de stockage pour une raison ou une autre, il n'est normalement pas possible de récupérer les données. Pioneer ne peut être tenu responsable pour tout dommage, coût ou dépenses découlant de la perte ou de la corruption de données.

Problème de fonctionnement

Si ce produit ne fonctionne pas correctement, veuillez vous adresser à votre revendeur ou au centre de service Pioneer agréé le plus proche.

Service après vente pour les produits Pioneer

Veillez contacter le revendeur ou le distributeur auprès duquel vous avez acheté le produit pour obtenir le service après vente (y compris les conditions de la garantie) ou d'autres informations. Dans le cas où les informations souhaitées ne sont pas disponibles, veuillez contacter les compagnies de la liste ci-dessous. Veuillez ne pas envoyer votre produit directement aux compagnies dont l'adresse est ci-dessous pour réparation avant d'avoir pris contact avec elles.

• États-Unis

Pioneer Electronics (USA) Inc.
DIVISION DE SERVICE APRÈS VENTE
P.O. Box 1760 Long Beach, CA 90801-1760
800-421-1404

• CANADA

Pioneer Électroniques du Canada, Inc.
DÉPARTEMENT DE SATISFACTION DE LA CLIENTÈLE
340 Ferrier Street, Unit 2, Markham, Ontario
L3R 2Z5, Canada
1-877-283-5901
905-479-4411

Pour les informations sur la garantie, veuillez vous reporter à la carte de la garantie limitée fournie avec votre produit.

Remarque avant d'utiliser ce produit


Notre site web

Visitez notre site :

<http://www.pioneerelectronics.com>

Au Canada

<http://www.pioneerelectronics.ca>

- 1 Enregistrez votre produit. Nous conservons les détails de votre achat sur fichier pour vous permettre de consulter ces informations en cas de déclaration de dommage comme la perte ou le vol.
- 2 Recevez des informations sur les produits et les technologies les plus récentes.
- 3 Téléchargez des modes d'emploi, commandez des catalogues de produits, recherchez de nouveaux produits, etc.
- 4 Recevez une notification des mises à niveau de logiciel et des mises à jour de logiciel. 

2 Lancez l'application AppRadio app sans connecter l'iPhone à ce produit.

3 Tapotez [Paramètres] → [Manuel]. 

Les noms des sociétés privées, des produits ou de toute autre entité décrite ici sont des marques déposées ou des marques commerciales de leur propriétaire respectif.

➔ Pour de plus amples informations, consulter le Manuel de fonctionnement.





À propos de ce produit

- La fonction RBDS (Radio Broadcast Data System) fonctionne uniquement dans les zones comportant des stations FM émettant des signaux RBDS.

Détails des fonctions et de l'utilisation de ce produit

Pour en savoir plus sur les fonctions et l'utilisation de ce produit, reportez-vous à l'Aide de l'application AppRadio app.

Veillez suivre les étapes ci-dessous pour voir l'Aide de l'application AppRadio app.

-  L'application AppRadio app peut être téléchargée gratuitement à partir de l'iTunes App Store.
-  Pioneer ne peut pas être tenu responsable pour toute charge supplémentaire relative aux communications vocales, aux données ou aux applications.

1 Installez l'application AppRadio app sur l'iPhone.

Annexe

Compatibilité avec l'iPod

Ce produit prend uniquement en charge les modèles d'iPhone et les versions logicielles d'iPhone qui suivent. Les autres modèles ou versions risquent de ne pas fonctionner correctement.

Conçu pour

- iPhone 4 : Ver. 4.3
 - iPod touch (4e génération) : Ver. 4.3
 - ❑ Dans le présent manuel, iPod et iPhone sont appelés iPhone.
 - ❑ Les méthodes d'opération peuvent varier selon les modèles d'iPhone et la version logicielle de l'iPhone.
 - ❑ En fonction de la version du logiciel de l'iPhone, ce dernier peut ne pas être compatible avec cet appareil.
- Pour en savoir plus sur la compatibilité iPhone avec ce produit, consultez les informations sur notre site Web. ❑

Informations détaillées concernant les dispositifs iPhone connectés

ATTENTION

- Pioneer n'accepte aucune responsabilité pour les données perdues depuis un iPhone, même si ces données sont perdues pendant l'utilisation de ce produit. Veuillez effectuer régulièrement une copie de sauvegarde des données de votre iPhone.
- Ne laissez pas l'iPhone exposé à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes. Cela risque de provoquer un dysfonctionnement de l'iPhone en raison de la température élevée.
- Ne laissez pas l'iPhone dans un lieu exposé à de fortes températures.
- Fixez soigneusement l'iPhone pendant la conduite. Ne le laissez pas tomber sur le sol, où il risque de se retrouver coincé sous la pédale de frein ou l'accélérateur.

Pour en savoir plus, reportez-vous à la documentation iPhone.

iPod et iPhone



Les accessoires électroniques portant la mention « Made for iPod » et « Made for iPhone » ont été conçus pour fonctionner respectivement avec un iPod ou un iPhone et sont certifiés conformes aux exigences d'Apple par le fabricant.

Apple n'est pas responsable pour le fonctionnement de cet appareil ou de sa compatibilité avec les normes réglementaires et de sécurité.

Veuillez noter que l'emploi de cet accessoire avec un iPod ou un iPhone peut affecter les performances sans fil.

iPod et iPhone sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.

iTunes

iTunes est une marque d'Apple Inc., déposée aux États-Unis d'Amérique et dans d'autre pays. ❑

Utilisation de contenus connectés via une application

IMPORTANT

Configuration requise pour accéder à des services de contenu en utilisant ce produit :

- La version la plus récente de la (des) application(s) de contenu connecté compatible avec AppRadio pour iPhone, disponible auprès du fournisseur de service, téléchargée sur votre appareil iPhone.
- Un compte actif auprès du fournisseur de service de contenus.
- Forfait données iPhone.

Remarque : si le forfait de données pour votre iPhone n'offre pas une utilisation illimitée des données, des frais supplémentaires pourraient vous être facturés pour accéder aux contenus connectés via une application via les réseaux 3G et/ou EDGE.

Annexe

- Connexion à l'Internet via le réseau 3G, EDGE ou WiFi.

Restrictions :

- L'accès aux contenus connectés via une application dépendra de la disponibilité d'un réseau cellulaire et/ou WiFi permettant à votre iPhone de se connecter à l'Internet.
- La disponibilité du service peut être géographiquement limitée à la région. Consultez le fournisseur de service de contenus connectés pour de plus amples informations.
- La capacité de ce produit d'accéder à un contenu connecté est susceptible d'être modifiée sans préavis et pourrait être affectée par l'une des situations suivantes : problèmes de compatibilité avec les versions futures de microprogramme iPhone ; problèmes de compatibilité avec les versions futures de la (des) application(s) de contenus connectés pour iPhone ; les changements ou l'interruption du service ou de la (des) application(s) de contenus connectés par le fournisseur.
- Pioneer ne peut pas être tenu responsable pour tout problème survenant à la suite d'un contenu d'application incorrect ou défectueux.
- Le contenu et les fonctionnalités des applications prises en charge sont sous la responsabilité des fournisseurs de l'application.
- En Advanced App Mode, les fonctionnalités accessibles à travers ce produit sont limitées pendant la conduite, et les fonctions disponibles sont déterminées par les fournisseurs des applications.
- La disponibilité des fonctionnalités Advanced App Mode est déterminée par les fournisseurs des applications et non pas par Pioneer.
- Advanced App Mode permet d'accéder à d'autres applications que celles de la liste (soumises à des limitations pendant la conduite), mais le contenu qui peut être utilisé est déterminé par les fournisseurs des applications.

Bluetooth



Bluetooth est une technologie de connectivité radio sans fil courte distance, mise au point en remplacement de la connexion par câble pour les téléphones portables, les ordinateurs de poche et autres appareils. Bluetooth fonctionne dans une plage de fréquence de 2,4 GHz et transmet la voix et les données à des vitesses allant jusqu'à 1 mégabit par seconde. Bluetooth a été lancé par un groupe d'intérêt spécial (SIG, Special Interest Group) regroupant Ericsson Inc., Intel Corp., Nokia Corp., Toshiba et IBM en 1998, et il est actuellement développé par presque 2 000 entreprises dans le monde entier.

- La marque de mot et les logos *Bluetooth*[®] sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par PIONEER CORPORATION est faite sous licence. Les autres marques de commerce ou noms commerciaux sont la propriété de leur propriétaire respectif.

Logo SD et SDHC



Le logo microSD est une marque commerciale de SD-3C, LLC.



Le logo microSDHC est une marque commerciale de SD-3C, LLC.

Annexe

Spécifications

Généralités

Source électrique nominale	14,4 VCC
	(plage de tension autorisée : 12,0 V à 14,4 VCC)

Installation de mise à la terre

.....	Type négatif
.....	Consommation électrique maximum
.....	12,0 A

Dimensions (L x H x P) :

Châssis	178 mm × 100 mm × 165 mm
Partie avant	171 mm × 97 mm × 19 mm
Poids	1,45 kg

Afficheur

Taille de l'écran/rapport de format

.....	6,1 pouces de large/16:9 (zone d'affichage réelle : 136,2 mm × 72 mm)
-------	---

Pixels 384 000 (800 × 480)

Mode d'affichage Commande par matrice active TFT

Rétroéclairage DEL

Codage couleur compatible PAL/NTSC

Plage de température tolérable :

Sous tension	+14 °F à +140 °F
Hors tension	-4 °F à +158 °F

Audio

Puissance de sortie maximale

.....	50 W × 4
	50 W × 2 ch/4 Ω + 70 W × 1 ch/2 Ω (pour le haut-par- leur d'extrêmes graves)

Puissance de sortie en continue

.....	15 W × 4 (FM, 1%THD, 4 Ω impédance)
-------	--

Impédance de charge 4 Ω (de 4 Ω à 8 Ω [2 Ω par canal] admissible)

Niveau de sortie précédent (max)

.....	2,0 V
-------	-------

Impédance précédente 100 Ω

Égaliseur (Égaliseur paramétrique à 3 bandes) :

Fréquence	
Basse	60 Hz/80 Hz/100 Hz/200 Hz
Moyenne	500 Hz/1 kHz/1,5 kHz/2,5 kHz
Élevée	10 kHz/12,5 kHz/15 kHz/ 17,5 kHz

Gain ±15 dB

Haut-parleur d'extrêmes graves :

Fréquence	80 Hz/120 Hz/160 Hz
-----------	---------------------

Gain ±12 dB

USB

Spéc. standard USB USB 1.1 Pleine vitesse
Alimentation électrique max.

..... 1 A

Classe USB pour iPhone uniquement

Bluetooth

Version Bluetooth 2.1+EDR

Puissance de sortie +0 dBm max.

Tuner FM

Bande de fréquence 87,9 MHz à 107,9 MHz

Sensibilité utile 17 dBf (0,8 μV/75 Ω mono,
S/N : 30 dB)

Rapport signal sur bruit 57 dB (réseau IEC-A)

Distorsion 1,3 % (à 65 dBf, 1 kHz, sté-
réo)
0,3 % (à 65 dBf, 1 kHz,
mono)

Réponse en fréquence 100 Hz à 10 000 Hz (+2 dB/-
13 dB)

Séparation stéréo 31 dB (à 65 dBf, 1 kHz)

Tuner AM

Bande de fréquence 530 kHz à 1 710 kHz (10 kHz)

Sensibilité utilisable 32 dBμV (S/N : 20 dB)

Rapport signal sur bruit 57 dB (réseau IEC-A)

GPS

Récepteur GPS :

Système L1, C/Acode GPS

Système de réception

..... 22 poursuite/66 système
d'acquisition de canal

Fréquence de réception

..... 1 575,42 MHz

Sensibilité de poursuite

..... -165 dBm (typ)

Fréquence Max. 10 a seconde (10 Hz)

Antenne GPS :

Antenne Antenne micro-ruban plate/
Polarisation hélicoïdale côté
droit

Câble d'antenne 3,0 m

Dimensions (L x H x P)

..... 50,6 mm × 15,5 mm ×
50,6 mm

Poids 85 g

Annexe

SD

Carte microSD, carte microSDHC

Format physique compatible

..... Version 2.00

Système de fichiers FAT16, FAT32

Format de décodage Mise à jour du logiciel uniquement

Caractéristiques CEA2006



Puissance de sortie 14 W RMS \times 4 canaux (4Ω
et $\leq 1\%$ DHT+N)

Rapport S/B 91 dBA (référence: 1 W sur
 4Ω)

Remarque

Les caractéristiques et la présentation peuvent être modifiées à des fins d'amélioration sans avis préalable.

*Register your product at
Enregistrez votre produit au*

<http://www.pioneerelectronics.com>

*in Canada
au Canada* **<http://www.pioneerelectronics.ca>**

*See "Visit our website" page
Voir la page "Visitez notre site Web"*

PIONEER CORPORATION

1-1, Shin-ogura, Saiwai-ku, Kawasaki-shi,
Kanagawa 212-0031, JAPAN

PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.

P.O. Box 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A.
TEL: (800) 421-1404

PIONEER EUROPE NV

Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium/Belgique
TEL: (0) 3/570.05.11

PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.

253 Alexandra Road, #04-01, Singapore 159936
TEL: 65-6472-7555

PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.

5 Arco Lane, Heatherton, Victoria, 3202, Australia
TEL: (03) 9586-6300

PIONEER ELECTRONICS OF CANADA, INC.

340 Ferrier Street, Unit 2, Markham, Ontario L3R 2Z5, Canada
TEL: 1-877-283-5901
TEL: 905-479-4411

PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO, S.A. de C.V.

Blvd.Manuel Avila Camacho 138 10 piso
Col.Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000
TEL: 55-9178-4270

先鋒股份有限公司

總公司：台北市中山北路二段44號13樓
電話：(02) 2521-3588

先鋒電子（香港）有限公司

香港九龍尖沙咀海港城世界商業中心9樓901-6室
電話：(0852) 2848-6488

© 2011 PIONEER CORPORATION.
All rights reserved.

© 2011 PIONEER CORPORATION.
Tous droits de reproduction et de
traduction réservés.

Printed in China
Imprimé en Chine

<127075003311> UC

<KMZZX> <11D00000>